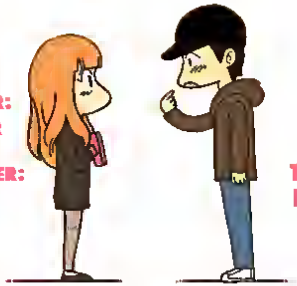
SRPPORT THE AUTHOR

http://comic.naver.com/webtoon/list.nhn?titleId=532057

http://outerworldscans.com/

Twenty's Lovestory



Translator: Epitomixer

Cleaner: Beru

Proofreader: Reika

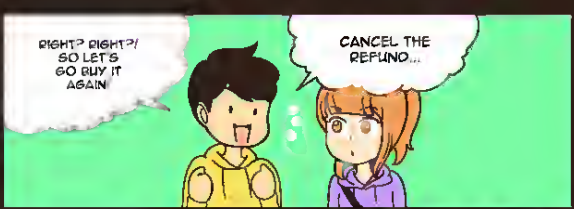
Typesetter: Pochacco7

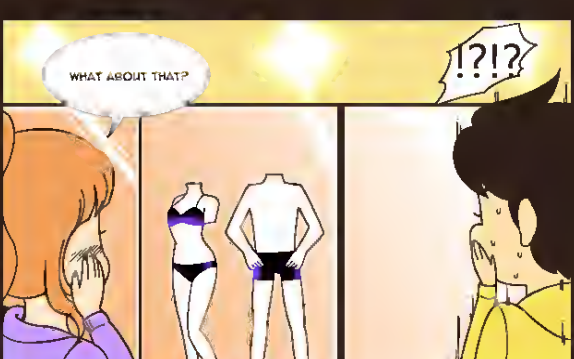
QC: ANNEX

EXCUSE ME... I'M SORRY, BUT...
COULD YOU PLEASE REFUND THIS FOR ME?

OF COURSE— I'VE PUT IT THROUGH FOR YOU
COME AGAIN, SOON~...
IT'S OKAY, REALLY.
...WON'T YOU REGRET IT?
TCH!
THEY SAY YOU NEED A LOT OF POCKET MONEY IN THE ARMY.
IT'S BETTER TO SAVE UP, DON'T YOU THINK?
THAT'S TRUE, BUT...

DAIN, IT LOOKS LIKE YOU'RE REALLY DISAP-POINTED
TO BE HONEST...
WATCH.
RING.
SHOES.
AMONG OTHERS.
I WANTED TO DO EVERYTHING THAT WOULD IDENTIFY YOU AS PART OF A COUPLE.
SO THAT OTHER PEOPLE WON'T TRY TO HIT ON YOU WHILE I'M IN THE ARMY.
I'M... REALLY SELFISH, RIGHT?



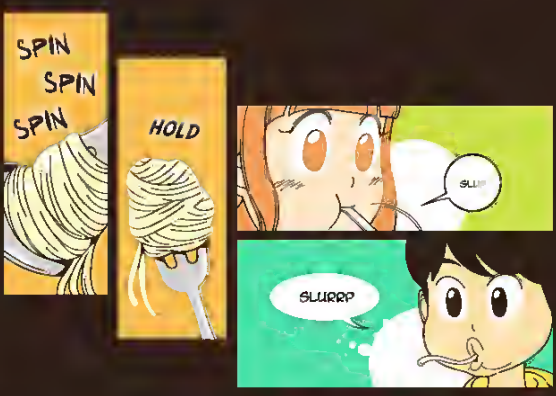


T/N: AHAHAHAHA WHAT THE FFFF YOU GO GIRL

twenty's lovestory

투/엔/티/스

23



WHAT SHOULD WE DO AFTER WE EAT, JUY-EON?
WHAT ABOUT A MOVIE? SOMETHING SECRET AND GREAT.
WAIT A SECOND I'LL LOOK IT UP ON MY PHONE.
SIK

T/N: This is an indirect reference to the Korean movie, 'Secretly, Greatly'

WHOA!!! THE CINEMA IS COMPLETELY SOLD OUT!!!
WOW!!!
WHAT SHOULD WE DO? SHOULD WE AT LEAST GO TO AN ARCADE?
I CAN'T SPEND MORE THAN 30 MINUTES THERE. I GET A HEADACHE.

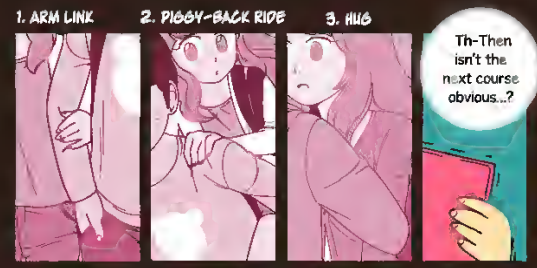
WHAT ABOUT A CAFE?
THERE'S... DESSERT COFFEE FOR FREE, HERE.
DOES A PC CAFE COUNT?
I DON'T PLAY ANY GAMES...
SHOPPING AGAIN?!
ENOUGH WITH THE COUPLE LOOK, PLEASE...

UHMM~
TOO BAD

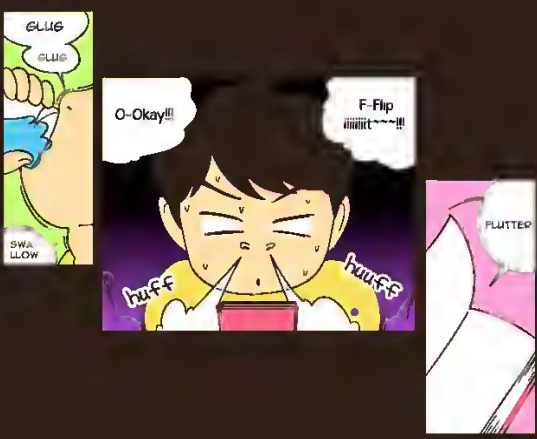
WE'LL JUST HAVE TO FLIP A PAGE IN THE DIARY...

THE DIARY? WHY???
WE CAN DO WHAT YOU WANTED TO DO. IT'LL MEAN A LOT EVEN IF IT'S SOMETHING SMALL
OAIN...
I DION'T KNOW YOU THOUGHT OF ME MUCH
I'M TOUCHED WOULD YOU DO THE HONORS?
SURE
55k

Huhuhuhu huhuhuhu huhuhuhuh uhuhuhuhu huhuhuhu
Th-The... This next page is probably...!!


1. ARM LINK
2. PIGGY-BACK RIDE
3. HUG
Th-Then isn't the next course obvious...?

KI
SS


GLUG
GLUG
SWA LLOW
O-Okay!!!
F-Flip iiiiiiit~~~!!!
huff
huff
FLUTTER

Hu...

Vrooooom
Vooooo
I-I was sure it would be a kiss.
Wha... What is this?!
UHM... JUIYEON.
HMM?
WHY DO YOU WANT TO GO TO THE END OF THE LINE?

FROM THE TIME I WAS IN 7TH GRADE...

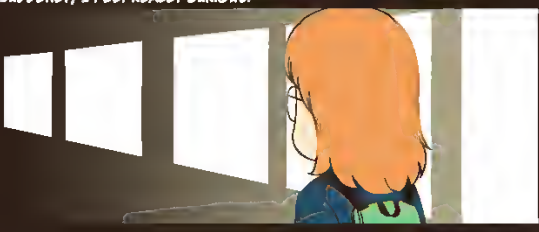
UNTIL I GRADUATED HIGH SCHOOL, EVERY SINGLE DAY...

MY MIDDLE AND HIGH SCHOOLS WERE IN THE SAME PLACE, YOU SEE.

I SAW THE SAME LANDSCAPE EVERY DAY.

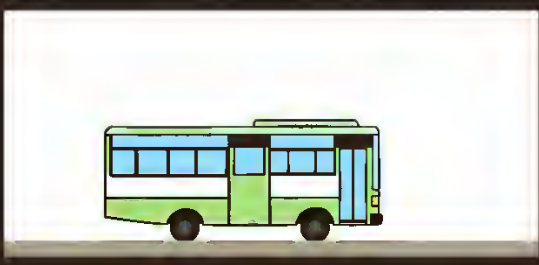
I HEARD THE SAME LINE FROM THE INFOCOM SPEAKER EVERY DAY.

SUDDENLY, I FELT REALLY CURIOUS.



WHAT KIND OF PLACE IS THE LAST STOP?

WHAT DOES THE END OF THIS BORING ROAD LOOK LIKE?

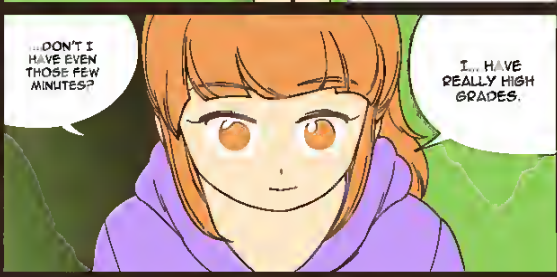


I WANTED TO GO SEE IT, EVERY MORNING.

I NEVER WENT, IN THE END.

AT THAT TIME, I DIDN'T HAVE THE TIME FOR EVEN ONE MORE STOP ON THE BUS.

I GOT BETTER GRADES THAN THE OTHERS BECAUSE OF HOW MUCH MORE I STUDIED.
THERE WERE FRIENDS WHO ENDED UP HATING ME, BUT I DIDN'T WANT MY GRADES TO DROP.
BUT IT JUST POPPED INTO MY HEAD.
HOW MUCH TIME WOULD I WASTE BY GOING TO THE END AND BACK? 10 MINUTES? 20?

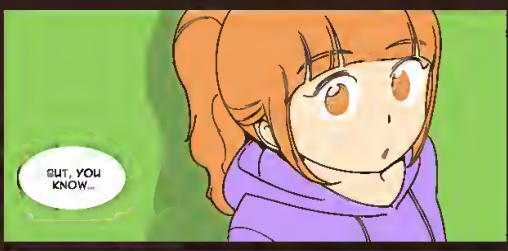

...DON'T I HAVE EVEN THOSE FEW MINUTES?
I... HAVE REALLY HIGH GRADES.

...THEN... YOU COULD HAVE GONE...
I PUSHED IT BACK. I WANTED TO GO WHEN I WAS 20.
SO THAT'S WHY I'M HOLDING ON TO THE DIARY.
IF I THROW THIS AWAY AFTER ALL THIS TIME...

I'D BE SORRY FOR THAT HIGH SCHOOL GIRL FOR THE REST OF MY LIFE.

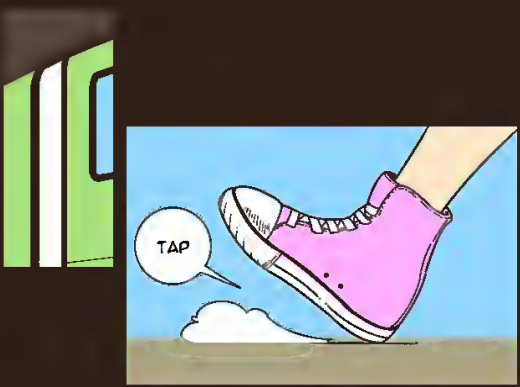
UM...
I'M FEEL BAD I'M PUTTING YOU THROUGH THIS
COMING ALL THIS WAY, JUST BECAUSE OF ME

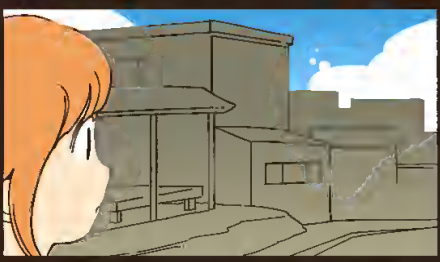
THESE DAYS...
I'M HAVING A LOT OF FUN
THIS STOP IS DONGJU GIRLS HIGH SCHOOL. THE NEXT STOP IS...
BEEP
THE LAST BUS STOP IN THIS LINE.

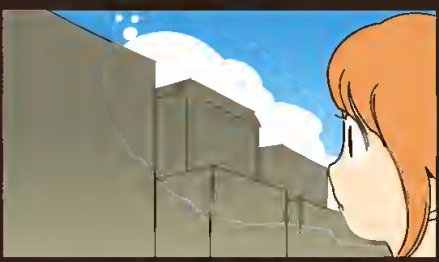

BUT, YOU KNOW...

THAT MEANS I'M LEARNING ONE THING ABOUT YOU
EVERY TIME

IT'S THE LAST STOP SOON
LET'S GET UP.


TAP





IT'S JUST... QUIET.
YEAH... IT'S REALLY QUIET.
NOTHING FUN HERE

IF YOU KEEP GOING THAT WAY, YOU'LL GET TO MY SCHOOL.
REALLY?
WANNA GO LOOK AROUND?
SURE.

AH~ THIS IS NICE.
I DON'T HAVE TO WORRY ABOUT BEING LATE TODAY.
HAHA.